



Doc. 11957

19 juin 2009

Election du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe

Communication
Comité des Ministres

*Lettre de la Présidente des Délégués des Ministres au Président de l'Assemblée, en date du 14 mai 2009
(traduction)*

Monsieur le Président,

Veuillez trouver ci-joint la Résolution CM/Res(2009)4 sur la nomination au poste de Secrétaire Général, adoptée par le Comité des Ministres à sa 119^e session (le 12 mai 2009).

Je profite de l'occasion pour vous assurer que la Présidence slovène est déterminée à tout mettre en œuvre, dans le cadre d'une coopération et d'un dialogue ouvert avec l'Assemblée parlementaire, pour examiner l'actuel Règlement relatif à la nomination du Secrétaire Général, en tenant compte de certaines des propositions formulées dans la Résolution 1665 de l'Assemblée parlementaire, et dans le respect du rôle et des prérogatives de chaque organe.

Signé

Meta BOLE
Présidente des Délégués des Ministres

Résolution CM/Res(2009)4 sur la nomination au poste de Secrétaire Général

(adoptée par le Comité des Ministres le 12 mai 2009, lors de la 119e Session)

Le Comité des Ministres, en vertu de l'article 36.b du Statut du Conseil de l'Europe,

Vu le Règlement relatif à la nomination du Secrétaire Général, du Secrétaire Général Adjoint et du Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire ayant rang de Secrétaire Général Adjoint ;

Vu les décisions prises lors de la 117e Session ministérielle (mai 2007) ;

Ayant examiné les quatre candidatures déposées par les Gouvernements de Norvège, Belgique, Hongrie et Pologne ;

Ayant procédé à des entrevues personnelles avec les quatre candidats ;

Ayant consulté les représentants de l'Assemblée parlementaire au sein du Comité mixte ;

Décide de soumettre à l'Assemblée parlementaire, pour la nomination au poste de Secrétaire Général, avec effet au 1er septembre 2009, les candidatures suivantes, présentées selon l'ordre alphabétique, les noms des gouvernements qui les ont présentées figurant entre parenthèses :

- M. Włodzimierz CIMOSZEWICZ (Pologne) ;
- M. Thorbjørn JAGLAND (Norvège).

WŁODZIMIERZ CIMOSZEWICZ



Né le 13 septembre 1950 à Varsovie. Marié, deux enfants.

Diplômé de la faculté de droit de l'université de Varsovie en 1972. Docteur en sciences juridiques de l'université de Varsovie en 1978. Docteur honoris causa de l'université de Caroline du Sud et de l'université des Appalaches (Etats-Unis) et de l'université d'Odessa (Ukraine).

De 1972 à 1985, chercheur associé, puis maître de conférences à l'université de Varsovie.

Entré en politique en 1989.

Vice premier-ministre et garde des sceaux/procureur général dans le gouvernement de Waldemar Pawlak (1993-1995) et ministre des Affaires étrangères dans le gouvernement de Leszek Miller (2001- 2004).

Premier ministre de la République de Pologne de 1996 à 1997.

Membre du Conseil de l'Union interparlementaire de 1989-1991 et membre de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe de 1992 à 1996.

Durant la dixième législature du Sejm de la République du peuple polonais (Chambre basse du parlement) : Vice-président de la commission des minorités nationales et ethniques, membre de la commission constitutionnelle et de la commission des affaires étrangères.

Durant la première législature du Sejm de la République de Pologne : membre de la commission des minorités nationales et ethniques, de la commission des affaires étrangères, de la commission de l'Accord européen, de la commission spéciale chargée d'examiner le projet de loi sur les élections au Sejm, de la commission spéciale chargée d'examiner les dispositions constitutionnelles de la Charte des droits et libertés et des dispositions introductives de la Charte des droits et libertés et de la commission constitutionnelle de l'Assemblée nationale.

Durant la deuxième législature du Sejm de la République de Pologne : membre de la commission des affaires étrangères, de la commission spéciale chargée d'examiner les projets de lois constitutionnelles portant modification de la loi constitutionnelle sur la procédure d'élaboration et d'adoption de la Constitution de la République de Pologne, et président de la commission constitutionnelle de l'Assemblée nationale.

Durant la troisième législature du Sejm de la République de Pologne : membre de la commission des affaires étrangères, de la commission de l'intégration européenne et de la commission de réglementation de l'Assemblée nationale chargée de l'adoption des règlements de l'Assemblée nationale réunie à l'occasion de la prestation de serment du président nouvellement élu.

Durant la quatrième législature du Sejm : Vice-président de 1995 à 1996.

De 1998 à 2000 : membre du Parlement provincial de la région de Podlaskie.

Depuis 2006 : professeur à l'université de Białystok.

Actuellement : membre de la Chambre haute du Parlement de la République de Pologne.

Membre de l'Union de la gauche démocratique.

THORBJØRN JAGLAND, PRÉSIDENT DU PARLEMENT NORVÉGIEN (STORTING)



Thorbjørn Jagland est Président du Parlement norvégien (Storting) depuis 2005 et député du département de Buskerud depuis 1993.

M. Jagland est né le 5 novembre 1950 à Drammen, Norvège. Il est marié à Hanne Grotjord. Ils ont deux enfants.

FONCTIONS MINISTÉRIELLES

- v Premier ministre, 1996-1997
- v Ministre des Affaires étrangères, 2000-2001

FONCTIONS PARLEMENTAIRES

- v Président du Parlement norvégien (Storting) depuis 2005
- v Député depuis 1993
- v Membre de la Commission permanente de la Défense et de la Commission élargie des Affaires étrangères depuis 2005
- v Président de la Commission permanente des Affaires étrangères et de la Commission élargie des Affaires étrangères, 2001-2005
- v Président du Comité consultatif de l'EEE, 2000-2005, membre du même Comité en 1994-1996 et 1997-2000
- v Membre de la Commission permanente des Affaires étrangères et de la Commission élargie des Affaires étrangères, 1993-1996 et 1997-2000, président de la Commission permanente pendant deux mois en 2000

FONCTIONS POLITIQUES EUROPÉENNES ET TRANSATLANTIQUES

- v Président de la délégation norvégienne pour les relations avec le Parlement européen, 2001-2005
- v Membre de la délégation norvégienne auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, 2001-2005
- v Membre de la délégation norvégienne auprès du Conseil nordique, 1993-1996 et 1997-2000
- v Président de la délégation norvégienne au Second sommet du Conseil de l'Europe, Strasbourg 1997
- v Membre de la délégation norvégienne pour les relations avec le Parlement européen, 1993-1996 et 1997-2000

FONCTIONS POLITIQUES INTERNATIONALES

- v Président du Conseil d'administration du Centre pour la paix et les droits de l'homme d'Oslo depuis 2006
- v Président du Comité Moyen-Orient de l'Internationale Socialiste, 2000-2006
- v Membre de la Commission d'établissement des faits de Charm al-Cheikh (« Commission Mitchell »), 2000-2001
- v Vice-président de l'Internationale Socialiste depuis 1999
- v Membre du Conseil des gouverneurs du Centre Pères pour la paix depuis 1997
- v Président de la Commission d'Administration et des Finances de l'Internationale Socialiste, 1987-1992

FONCTIONS POLITIQUES NATIONALES

- v Président du Parti travailliste norvégien, 1992-2002
- v Secrétaire du Parti travailliste, 1987-1992
- v Secrétaire de la Commission du programme du Parti travailliste, 1986-1989
- v Président de la Commission internationale du Parti travailliste depuis 1986
- v Secrétaire par intérim du Parti travailliste, 1986-87

v Secrétaire de la Commission sur le désarmement du Parti travailliste depuis 1982
v Président du Mouvement norvégien des Jeunesses travaillistes, 1977-1981
v Président du Mouvement des Jeunesses travaillistes, département de Buskerud, 1973-1976

FONCTIONS ÉLECTIVES LOCALES

v Membre de l'Assemblée départementale du Buskerud, 1975-1983

PUBLICATIONS

Au cours de sa carrière politique, M. Jagland a écrit un grand nombre d'articles et de publications sur des questions norvégiennes et internationales, en particulier européennes. En 1990, il a publié le livre « *Min europeiske drøm* » (« *Mon rêve européen* »).

FORMATION

v Diplôme d'économie, Université d'Oslo, 1975.